

[نام شهرداری]

این ترجمه اطلاعیه رسمی دامارکی به شهروندانی است که برای دریافت پست دیجیتال در دامارک ثبت نام نکرده اند.

آگوست 2014

آیا برای دریافت پست دیجیتال ارسالی از سوی مقامات دولتی از تاریخ 1 نوامبر 2014 آماده هستید؟

این بدان معناست که مقدار افزاینده نامه هایی که امروز از سوی مقامات دولتی و از طریق پست معمولی برای شما ارسال میشود را از این به بعد به صورت دیجیتالی دریافت میکنید. همه افراد بالای 15 سال که قادر به دریافت پست دیجیتال ارسالی از سوی مقامات دولتی باشند، از تاریخ 1 نوامبر 2014 این پستها را دریافت خواهند نمود.

پست دیجیتالی ارسالی از سوی مقامات دولتی شامل این موارد است: نامه از بیمارستانها، صورتحسابهای بازنشستگی، اطلاعات مربوط به کمک هزینه تحصیلی (SU)، تغییر در مزایای مسکن، تعیین مراکز مراقبت روزانه، نامه از سازمان مرکزی امور مالیاتی و گمرکی (SKAT) و غیره.

برای دریافت پست دیجیتال آماده شوید - در سایت زیر ثبت نام کنید:
www.borger.dk (نحوه انجام این کار را پشت برگه بخوانید) یا در سایت: www.e-boks.dk

اگر ثبت نام نکنید، پستهایی که مستلزم اقدام هستند را نخواهید دید
از 1 نوامبر 2014 به بعد شما به طور خودکار برای پست دیجیتال ثبت نام خواهید شد، حتی اگر خودتان این ثبت نام را انجام نداده باشید. بنابراین، باید از نحوه چک کردن پست دیجیتال خود آگاهی پیدا کنید تا پیامهای مهمی که مقامات دولتی برای شما ارسال میکنند را از دست ندهید.
پست دیجیتال شما ممکن است حاوی تصمیمات و اطلاعیه هایی باشد که نیاز به توجه و اقدام شما داشته باشد. برای مثال، اگر پس از ثبت نام پست دیجیتال خود را چک نکنید، این ممکن است بر وضعیت مالی شما تأثیر بگذارد.

اینگونه نیست که همه پستهای مقامات دولتی را بتوان به صورت دیجیتالی ارسال کرد.
بنابراین، همچنان باید صندوق پستی معمولی (نامه های دریافتی در صندوق پستی معمولی) خود را چک کنید.

امکان دریافت کمک

نحوه ثبت نام برای پست دیجیتال و نحوه دریافت کمک در پشت برگه توضیح داده شده است. اگر قادر به دریافت پست دیجیتال نیستید، میتوانید از آن معاف شوید. اگر در حال حاضر معاف از دریافت پست دیجیتال هستید، لطفاً این نامه را نادیده بگیرید.

با احترام
[نام شهرداری]

فراموش نکنید که پست دیجیتال خود را چک کنید

پست دیجیتال ارسالی از مقامات دولتی هم به e-boks.dk و هم به borger.dk ارسال میشود. میتوانید انتخاب کنید که ترجیح میدهید از کدامیک از این دو وب سایت استفاده نمایید.

پس از ورود به سایت، آدرس ایمیل و شماره تلفن همراه خود را وارد کنید. در صورت داشتن پست جدید، ایمیل و/یا پیامک به شما ارسال خواهد شد.



برای دریافت این اطلاعات به زبان های دیگر رجوع کنید به:

www.borger.dk/digitalpost

برای اطلاعات بیشتر پشت برگه را ببینید

1

به www.borger.dk بروید و ثبت نام کنید



2

با امضای دیجیتال NemID خود وارد شوید

ت روصه ب ا ر ن آ www.nemid.nu رد لندیلو تیم ب دیرلند ن NemID رگ
دوخل حم ی دنورهشت امدخرکرمه ب ایدیدهد ش رافسن یلا نآ
دینکمه عجارم (borgerservice)



3

به یاد داشته باشید که آدرس ایمیل و شماره تلفن همراه خود را بنویسید

- وقتی پست دیجیتال جدید دارید، پیامی دریافت خواهید کرد

راهاندازی صندوق پستی دیجیتال

نام و نام خانوادگی*

شماره موبایل*

آدرس ایمیل*

به یاد داشته باشید - میتوانید پست دیجیتال ارسالی از مقامات دولتی را در این آدرس چک کنید: www.e-boks.dk

برای دریافت کمک و پاسخ به بیشتر سوالات خود به این آدرس رجوع کنید: www.borger.dk/digitalpost

میتوانید به افراد مورد اعتماد خود دسترسی بدهید:

- وقتی وارد www.borger.dk یا www.e-boks.dk شدید میتوانید دسترسی پستهایتان را به افراد دیگر بدهید یا برای دریافت کمک در این مورد، به مرکز خدمات شهروندی مراجعه کنید.
- شما همچنان مسئول این هستید که مطمئن شوید پست دیجیتال شما خوانده شده است.
- دسترسی به پستها را میتوانید بعداً و در هر زمانی که خواستید لغو نمایید.

چگونگی ارائه درخواست برای معافیت از پست دیجیتال:

- شخصاً به مرکز خدمات شهروندی خود مراجعه کنید و اظهاریه ای را امضا کنید مبنی بر اینکه شما حداقل یکی از دلایل معافیت را دارا میباشید.
- فراموش نکنید که مدارک شناسایی (مثلاً کارت بیمه درمانی) خود را همراه داشته باشید.
- اگر خودتان قادر به مراجعه به مرکز خدمات شهروندی نیستید، فرد دیگری میتواند به واسطه وکالتنامه این کار را به نمایندگی از شما انجام دهد.
- اگر نمیتوانید فرد دیگری را به نمایندگی از خود به مرکز بفرستید، برای کمک در این مورد با مرکز خدمات شهروندی تماس بگیرید.

!

در کدام قسمت شهرداری خود می توانید کمک دریافت کنید

[در نامه رسمی به زبان دانمارکی ارسالی برای شهروندانی که برای پست دیجیتال ثبت نام نکرده اند، این کادر حاوی اطلاعات بیشتری از سوی شهرداری در مورد پست دیجیتال است]